

RFP for Canteen and Catering Service for Green One UN House (GOUNH).

(Date: 16 June 2014)

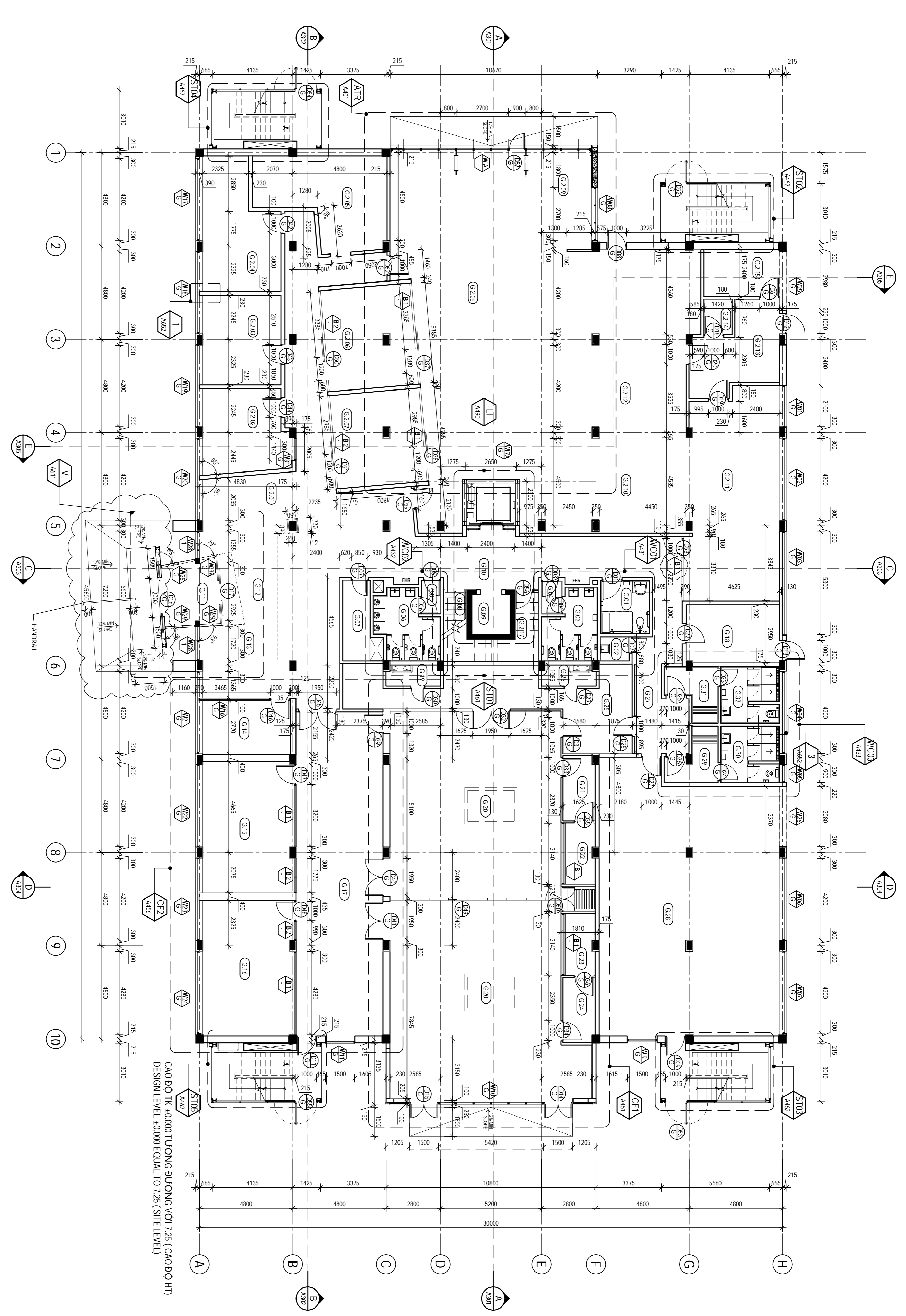
Addendum 2:

This addendum provides a revision in the Request for Proposal (RFP) under point 1 below and one answer to one bidder's query under point 2 below:

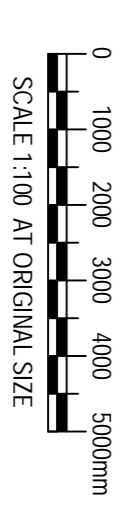
- 1. At preliminary review of all technical proposals, if UNDP observes that bidders, by oversight, did not provide any of the documents, which do not affect the substance of the technical component nor their financial offers such as: certificates, business registration, ect... UNDP will provide bidders a chance to supplement them within 2 days after UNDP notifies bidders of such missing documents.**
- 2. Query from one bidder**

Question	Answer
<p>1. May I request the following floor plans and accompanying information for the upcoming UN cafeteria bid:</p> <ul style="list-style-type: none">• Cafeteria kitchen floor plan• Cafeteria seating area floor plan• Garden area floor plan• Outside patio seating area floor plan	<p>Please find our attached drawings in the following pages:</p>

Room No. / S/I	Room Name / Tên phòng	Room Name / Tên phòng
G.01	English / Tiếng Anh	Việt Nam / Tiếng Việt
G.02	Disabled Toilet	Phòng vệ sinh người khuyết tật
G.03 + G.04	Cleaner Storage	Kho dụng cụ vệ sinh
G.05 + G.06	Female Toilet	Phòng vệ sinh nữ
G.07	Ele. Cam	Phòng vệ sinh nam
G.08	Stair	Thang bộ
G.09	Lift lobby	Thang máy 1
G.10	Attic	Sàn tầng máy
G.11	Empty	Phòng nghỉ sáng cảnh âm
G.12	Waiting Area	Tần sảnh
G.13	Meeting Room	Phòng chờ
G.14	Meeting Room	Phòng họp
G.15	Meeting Room	Phòng họp
G.16	Meeting Room	Phòng họp
G.17	Breakout	Khu nghỉ ngơi
G.18	Work Room	Khu làm việc
G.19	Riser	Hộp kỹ thuật
G.20	Conference Room	Phòng hội thảo
G.21	Attic	Phòng nghỉ sáng cảnh âm
G.22	Transition cabin	Phòng dịch thuật
G.23	Transition cabin	Phòng dịch thuật
G.24	Attic	Phòng nghỉ sáng cảnh âm
G.25	Furniture Storage	Kho dụng cụ, đồ đạc
G.26	Riser	Hộp kỹ thuật
G.27	Hallway	Hành lang
G.28	Staff Gym	Phòng tập gym
G.29 + G.30	Female Bathroom	Phòng tắm nữ
G.31 + G.32	Male Bathroom	Phòng tắm nam
G.2.01	Reception	Quầy lễ tân
G.2.02	Bank ATM	Khu thanh toán Ngân hàng + ATM
G.2.03	Prayer / Meditation Room	Phòng cầu nguyện
G.2.04	Breastfeeding Room	Phòng chăm sóc + nuôi dưỡng
G.2.05	Copy Center	Phòng photocopy
G.2.06	Learning + Research Room	Phòng nghiên cứu học tập
G.2.07	Travel Agency	Bãi lý tư hành
G.2.08	Artium	Sân trong
G.2.09	Teapoint	Khu uống trà
G.2.10	Booth Seating	Quầy ăn
G.2.11	Carriean	Cảng tin
G.2.12	Kitchenette	Phòng bếp
G.2.13	Pre-cleaning	Phòng
G.2.14	Dry Store	Kho khô
G.2.15	Cold Store	Kho lạnh



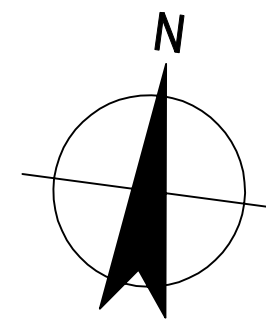
MẶT BẰNG TẦNG TRỆT
GROUND FLOOR PLAN
SCALE 1:100



NOTE
WINDOW TAG NUMBERS THAT ARE NOT USED:
DOOR TAG NUMBERS THAT ARE NOT USED:

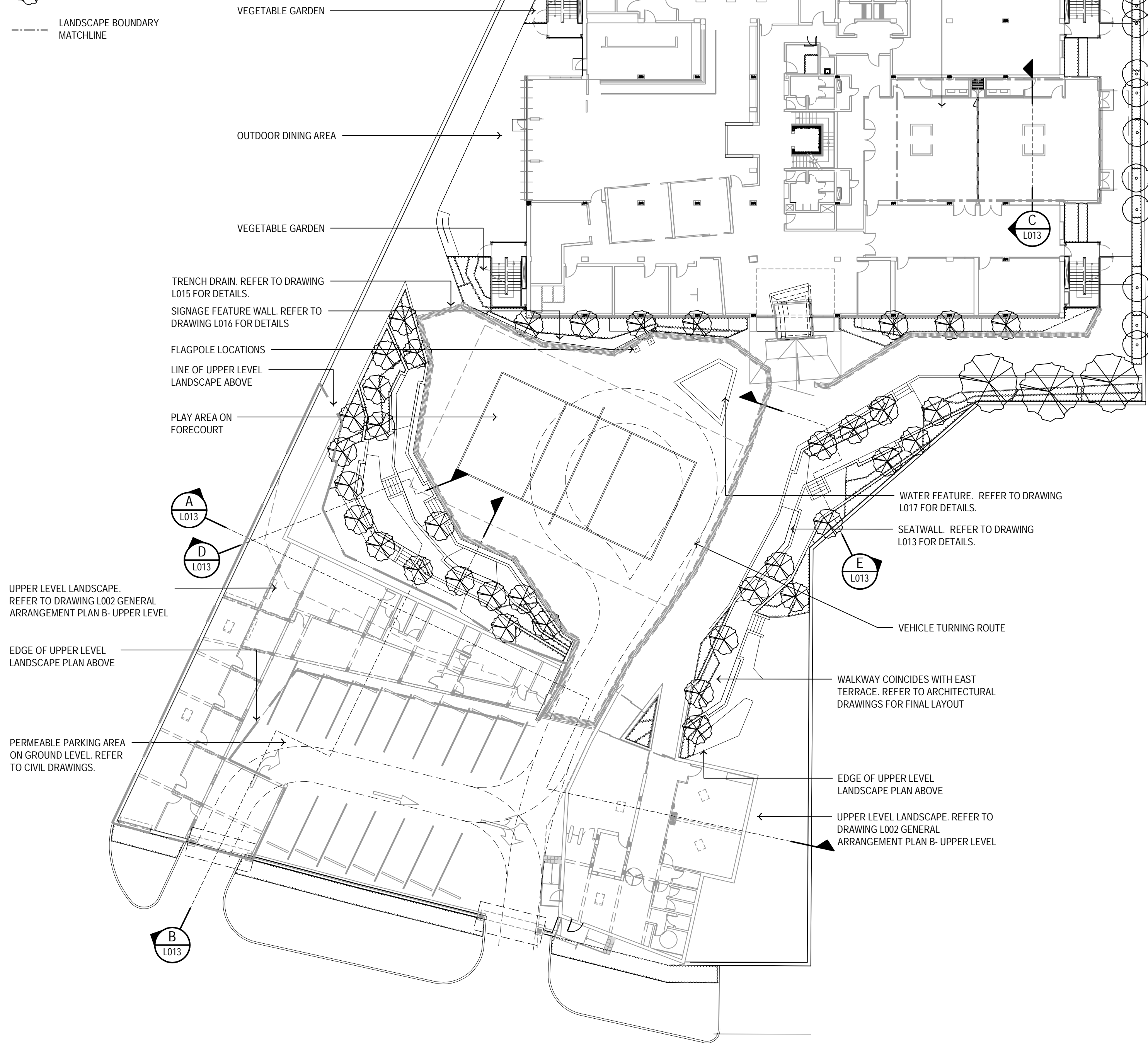
HỒ SƠ THIẾT KẾ BÀN VẼ THI CÔNG - EXECUTION DESIGN

A EXECUTION DESIGN		NTH		THA		21/10/11		GIAM ĐỐC GHD VIỆT NAM	
B ED FINAL ISSUE		AF		PM		05/12/11		CHIEF DESIGN ARCHITECT	
C ISSUED FOR TENDER		AF		OP		16/12/11		REVIEWER	
D DOOR SWING AND RAMP SLOPE ADJUSTMENT		AF		OP		14/02/12		CLIENT	
E RAMP SLOPE AND DIMENSION ADJUSTMENTS		AF		OP		03/10/12		PROJECT	
1/1/F Apartment Boutique Tower 2258 Chino Bores Ave corner EDSA Makati City 1232 Philippines T 63 2 479 5600 F 63 2 479 5601 E mnhall@ghd.com W www.ghd.com		GHD CLIENTS PEOPLE PERFORMANCE		TOBY GARAVILLIS		Project Director: CHRIS LOYD Project Architect: BRENDAN SHEEDY Drawn: NGUYEN THU HUONG		Chief Design Architect: ANDREW RASZEWSKI Reviewer: TRAN HAI ANH	
Port Date: 4 October 2012 - 5:00 PM Cad File No: G:\3311049\CADD\Drawings\63-11049-A130 Ground Floor Plan.dwg		Scale: 1:100		Original Size: A1		Drawing No: 63-11049-A130		Client: LIÊN HỢP QUỐC - UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM - UNDP Project: DỰ ÁN TÒA NHÀ CHUNG LIÊN HỢP QUỐC (2E VẠN PHÚC - 304 KIM MÃ) Title: MẶT BẰNG TẦNG TRỆT GROUND FLOOR PLAN	



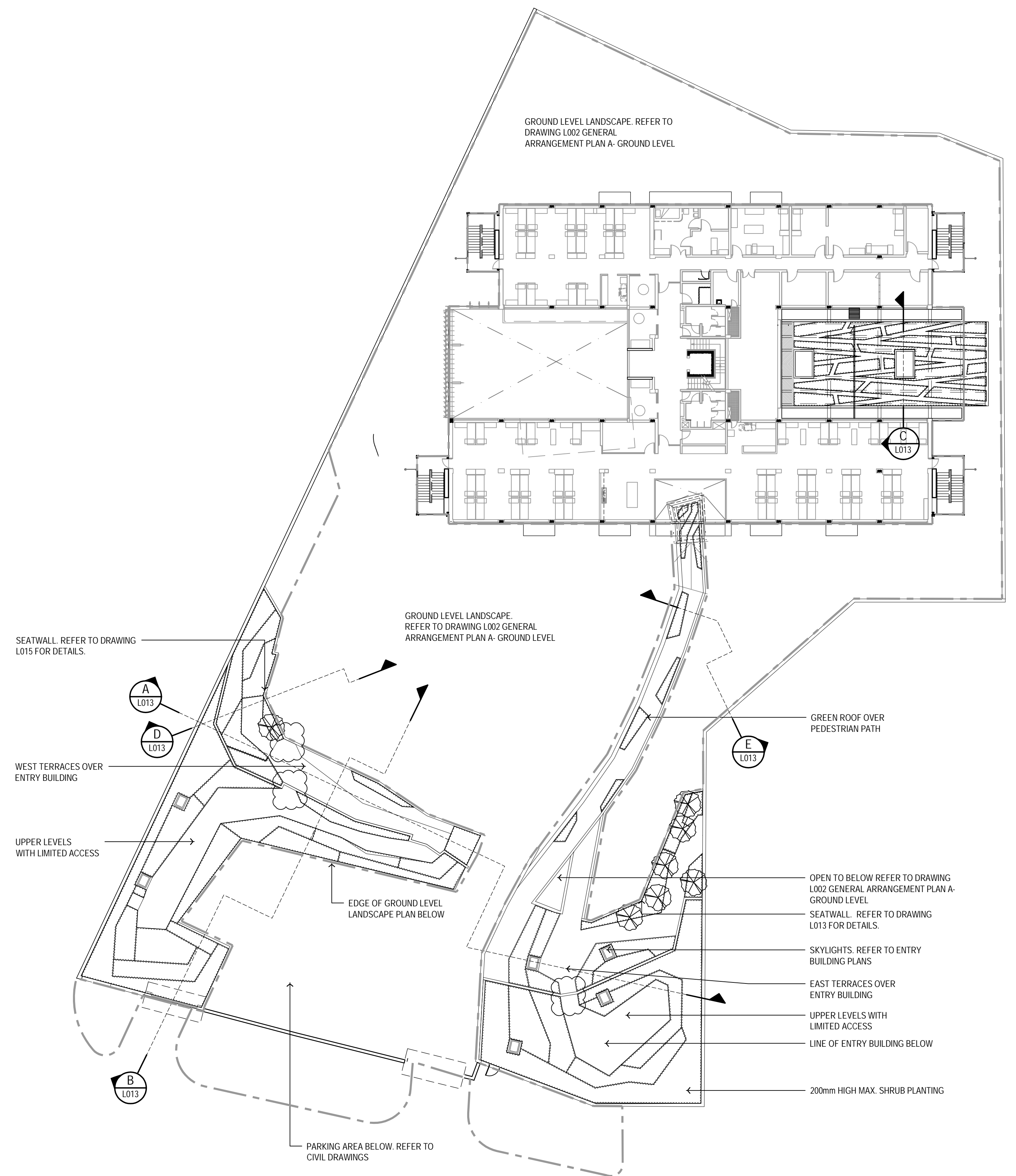
LEGEND:

- EXISTING TREES / PALMS TO BE RETAINED
- PROPOSED TREES
- LANDSCAPE BOUNDARY MATCHLINE



GENERAL ARRANGEMENT PLAN A - GROUND LEVEL

SCALE 1:250



GENERAL ARRANGEMENT PLAN B - UPPER LEVEL

SCALE 1:250



HỒ SƠ THIẾT KẾ BẢN VẼ THI CÔNG - EXECUTION DESIGN

A	EXECUTION DESIGN	MGO	EM	21/10/11		
B	ED FINAL ISSUE	SCD	PM	05/12/11		
C	REMOVAL OF LANDSCAPE STAIRS	KMC		03/10/13		
No	Revision	Note: * indicates signatures on original issue of drawing or last revision of drawing	Drawn	Checked	Approved	Date

GHD CLIENTS | PEOPLE | PERFORMANCE

11/F Alphaland Southgate Tower 2258 Chino Roces Ave corner EDSA
Makati City 1232 Philippines
T 63 2 479 5600 F 63 2 479 5601
E mnlmail@ghd.com W www.ghd.com

GIÁM ĐỐC GHD VIỆT NAM

(Signature)

TOBY GARAFILLIS

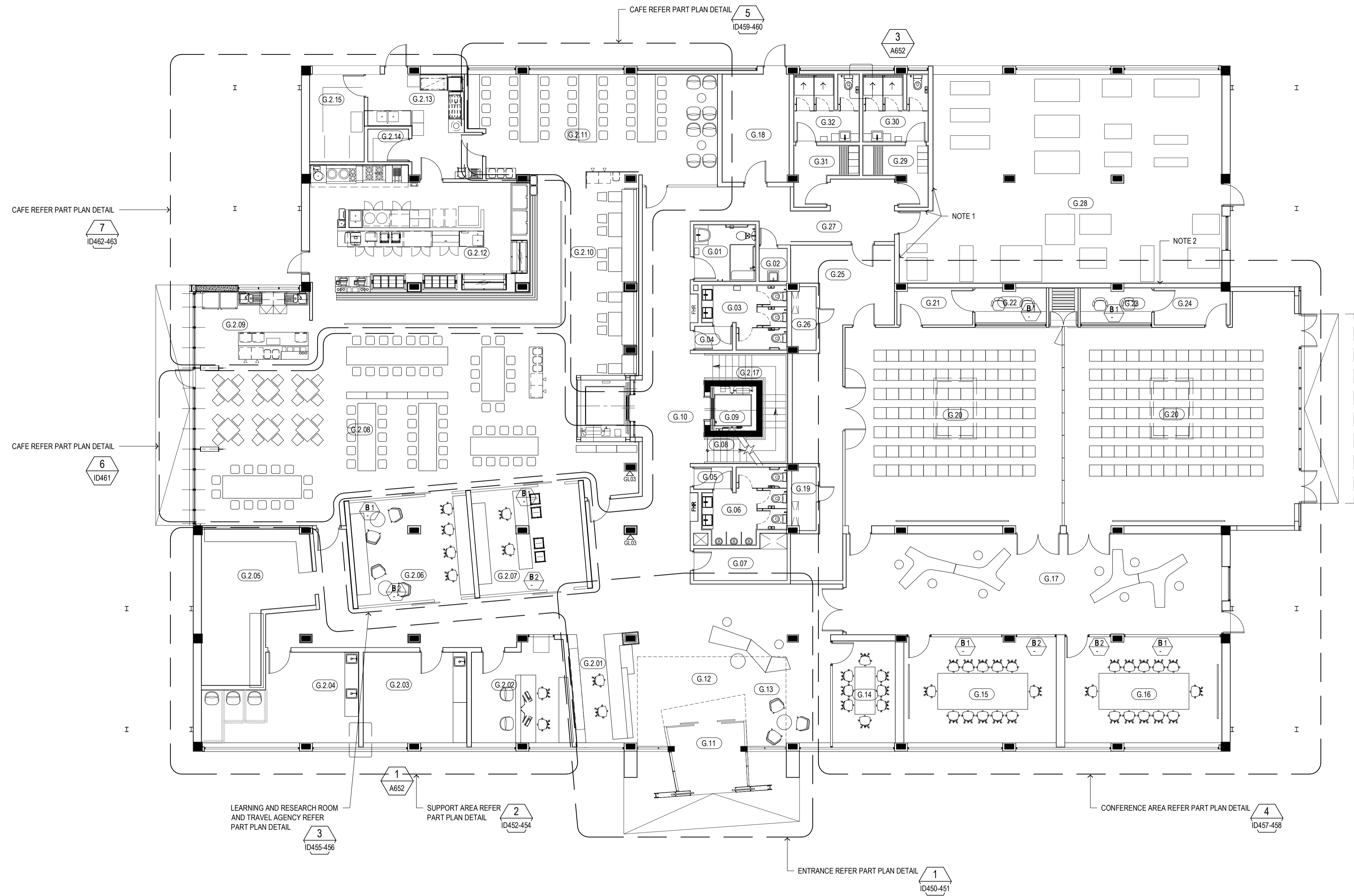
Project Director	CHRIS LLOYD	Chief Design Architect	ANDREW RASZEWSKI
Project Architect	BRENDAN SHEEDY	Reviewer	ESME MULLIGAN
Drawn	SASHEEN DIZON		
Date	05/12/2011		
Scale	1:250	This Drawing must not be used for construction unless signed as Approved	

Client: **LIÊN HỢP QUỐC - UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM - UNDP**

Project: **DỰ ÁN TÒA NHÀ CHUNG LIÊN HỢP QUỐC (2E VẠN PHÚC - 304 KIM MÃ)**

Title: **Mặt bằng tổng thể GENERAL ARRANGEMENT PLAN (GROUND AND UPPER LEVELS)**

Original Size: **A1** Drawing No: **63-11049-L002** Rev: **C**



NOTE 1: PINBOARD (L1:02) FLOOR TO CEILING APPLIED TO WALLS

NOTE 2: MIRROR (GL:06) FLOOR TO CEILING. JOINTS EQUALLY SPACED, MAX 1200 WIDE PANELS

GROUND FLOOR KEY PLAN
SCALE 1:100

HỒ SƠ THIẾT KẾ BẢN VẼ THI CÔNG -EXECUTION DESIGN

A	EXECUTION DESIGN	LB	THA	21/10/11		
B	ED FINAL ISSUE	LB	THA	05/12/11		
No	Revision	Note: * indicates signatures on original issue of drawing or last revision of drawing	Drawn	Checked	Approved	Date

GHD CLIENTS | PEOPLE | PERFORMANCE

11/F Alphaland Southgate Tower 2258 Chino Roces Ave corner EDSA
Makati City 1232 Philippines
T 63 2 479 5600 F 63 2 479 5601
E mnlmail@ghd.com W www.ghd.com

GIÁM ĐỐC GHD VIỆT NAM

(Signature)

TOBY GARAFILLIS

Project Director	CHRIS LLOYD	Chief Design Architect	ANDREW RASZEWSKI
Project Architect	BRENDAN SHEEDY	Reviewer	TRAN HAI ANH
Drawn	LISA BOOKER		
Date	05/12/11		
Scale	1:100		

Client: **LIÊN HỢP QUỐC - UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM - UNDP**

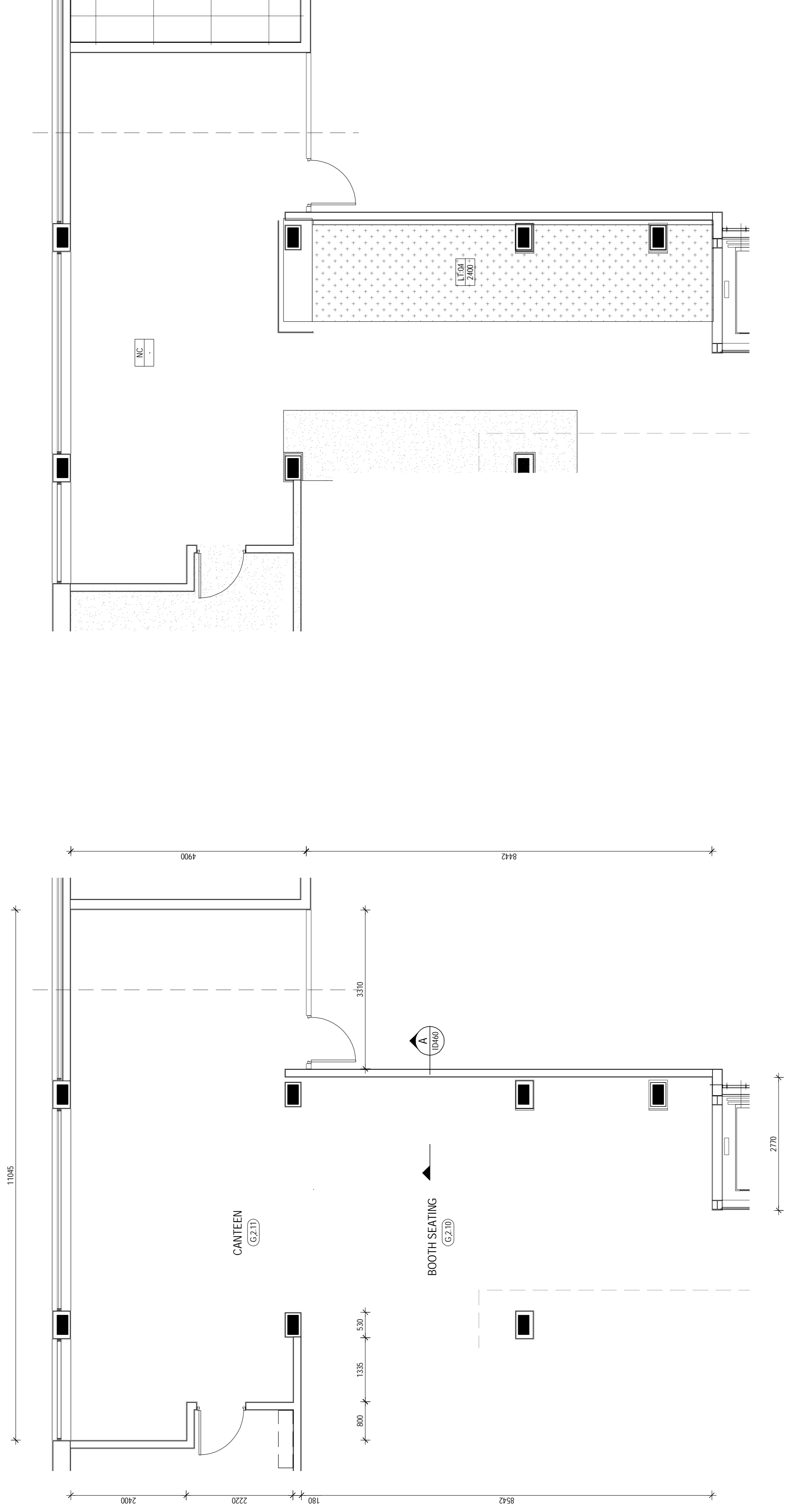
Project: **DỰ ÁN TÒA NHÀ CHUNG LIÊN HỢP QUỐC (2E VẠN PHÚC - 304 KIM MÃ)**

Title: **MẶT BẰNG TẦNG TRỆT
GROUND FLOOR KEY PLAN**

Original Size: **A1** Drawing No: **63-11049-ID100**

Rev: **B**

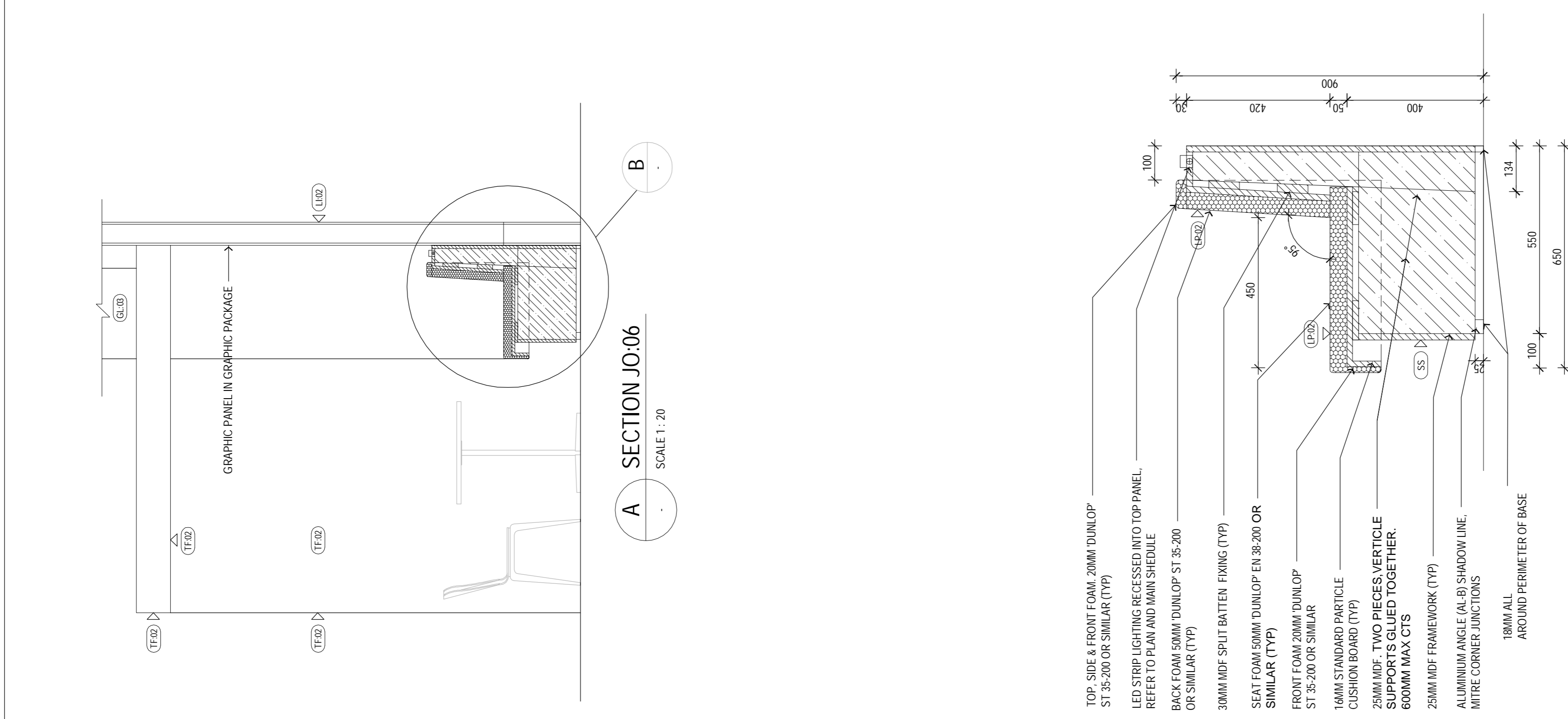
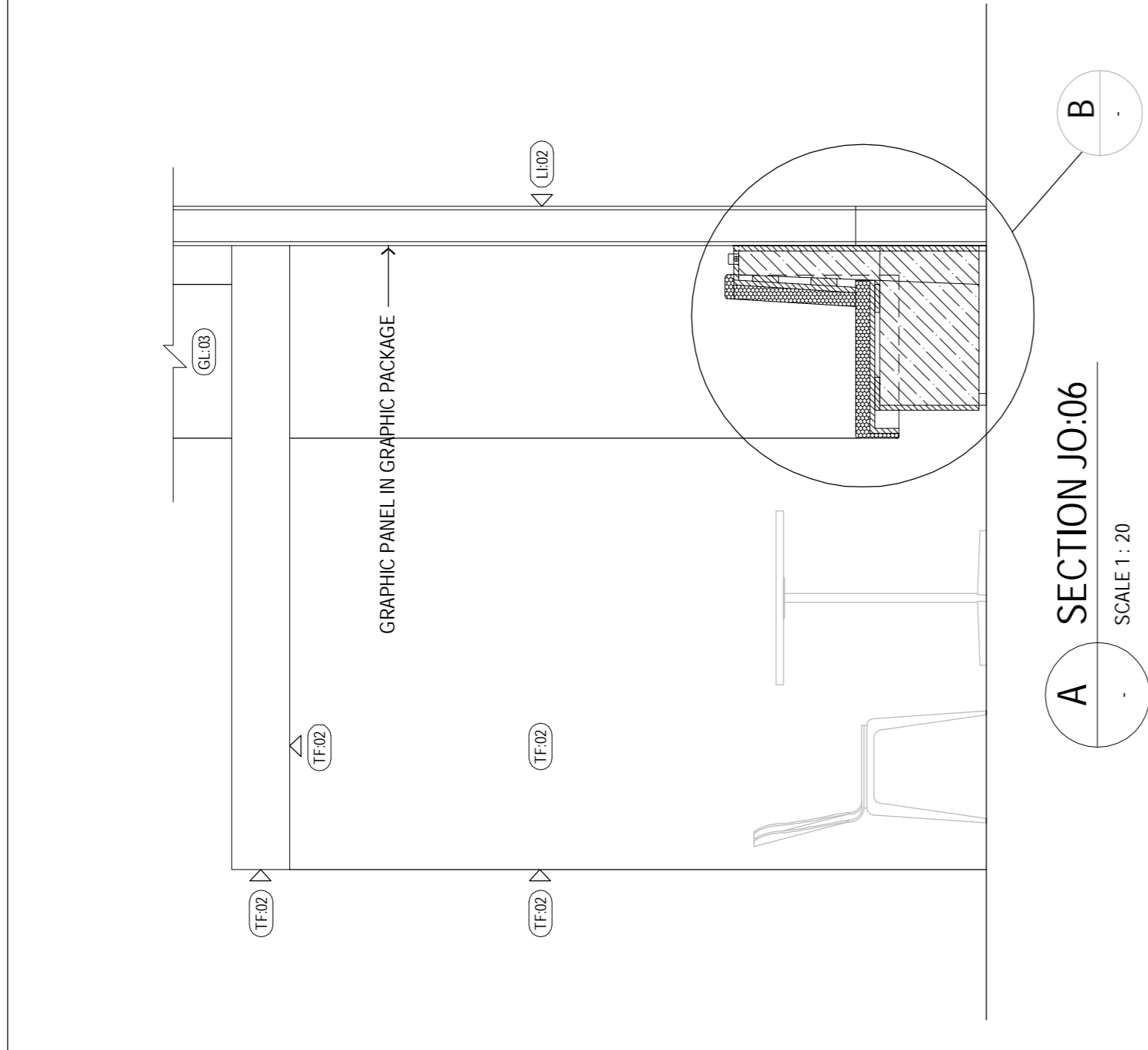
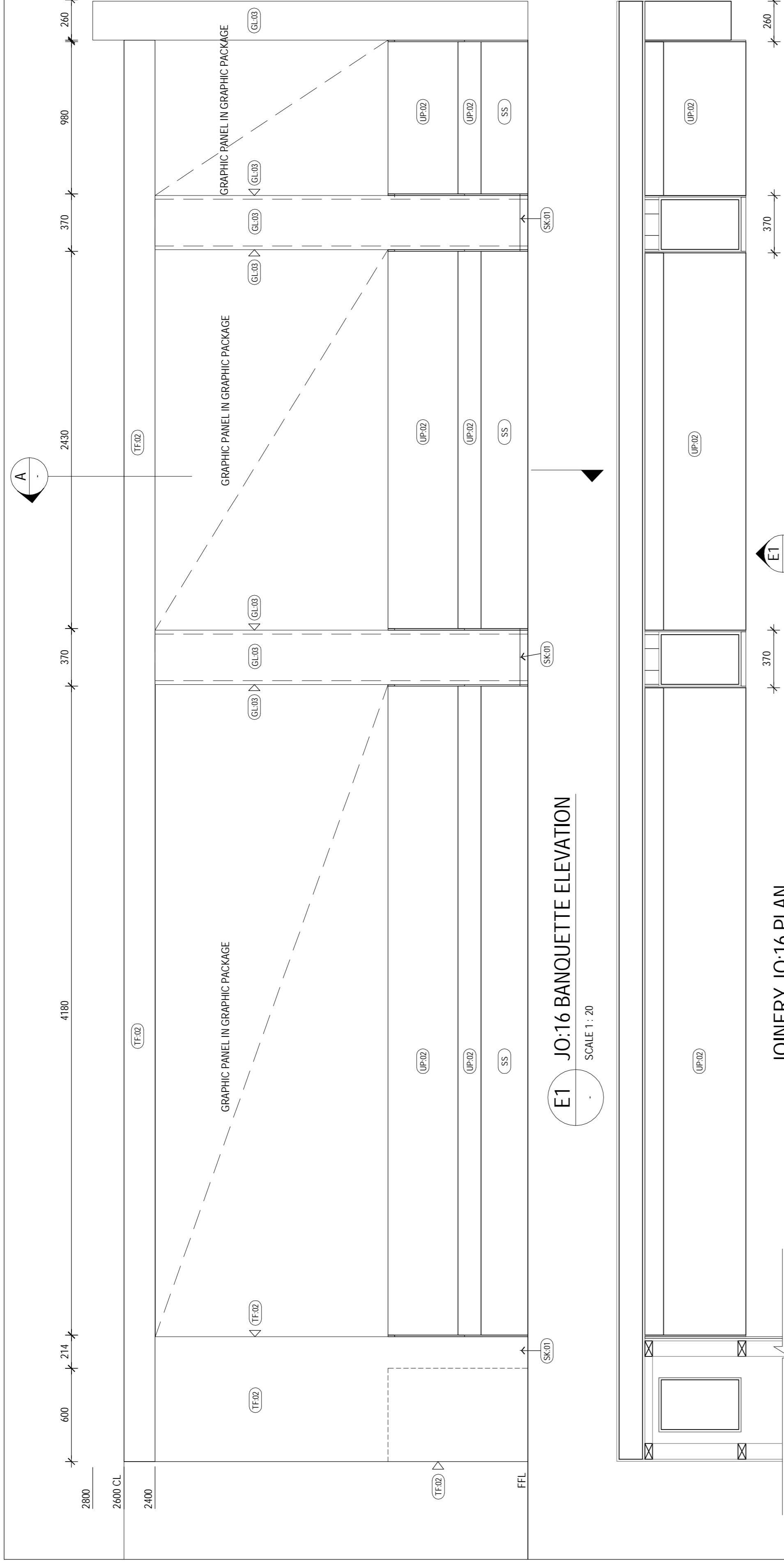
This Drawing must not be used for Construction unless signed as Approved



5 CAFE PART PLAN
ID100 SCALE 1: 50

REFLECTED CEILING PLAN
SCALE 1:50

A EXECUTION DESIGN		LB	THA	21/10/11	GIAM ĐỐC GHD VIET NAM		Project Director	CHRIS LLOYD	Chief Design Architect	ANDREW RASZEWSKI	Client	LIÊN HỢP QUỐC - UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM - UNDP	
B ED FINAL ISSUE		LB	THA	05/12/11	GIÁM ĐỐC GHD PHILIPPINES		Project Architect	BRENDAN SHEEDY	Architect	TRAN HAI ANH	Project	DỰ ÁN TÒA NHÀ CHUNG LIÊN HỢP QUỐC (2E VẠN PHÚC - 304 KIM MÃ)	
No	Revision	Note	Drawn	Checked/Approved	Date	GIÁM ĐỐC GHD PHILIPPINES		Drawn	Date	Scale	Client Title	CHI TIẾT 5- PHÒNG CAFE- BÀN 1/2	
						TOBY GARAFILIS		LISA BOOKER	05/12/11	1:50	Client Title	CAFE PART PLAN - DETAIL 5 - SHEET 1 OF 2	
<p>This Drawing must not be used for construction unless signed as Approved</p>													
<p>Plot Date: 2 December 2011 - 2:15 PM</p>													

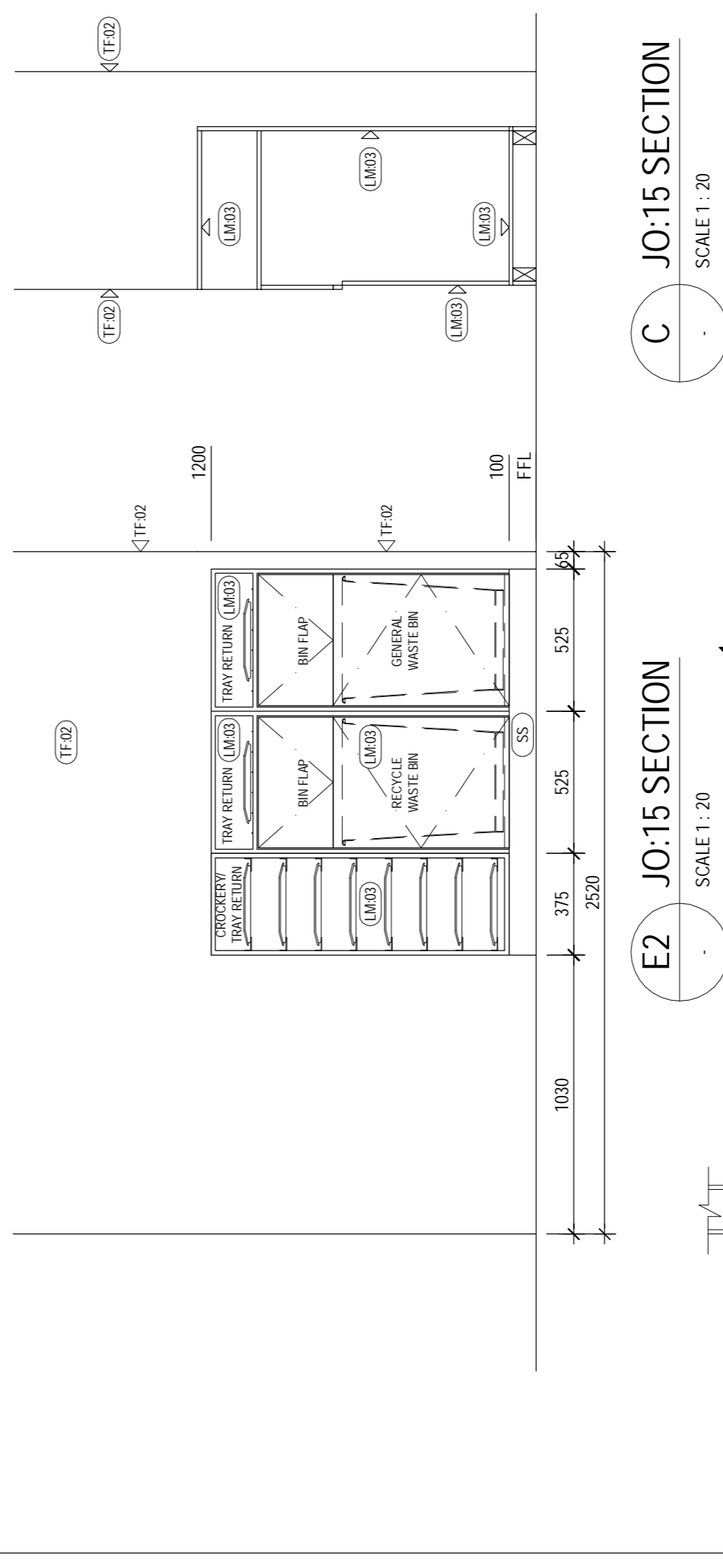


JOINERY JO:16 PLAN
SCALE 1:20

E1

E2

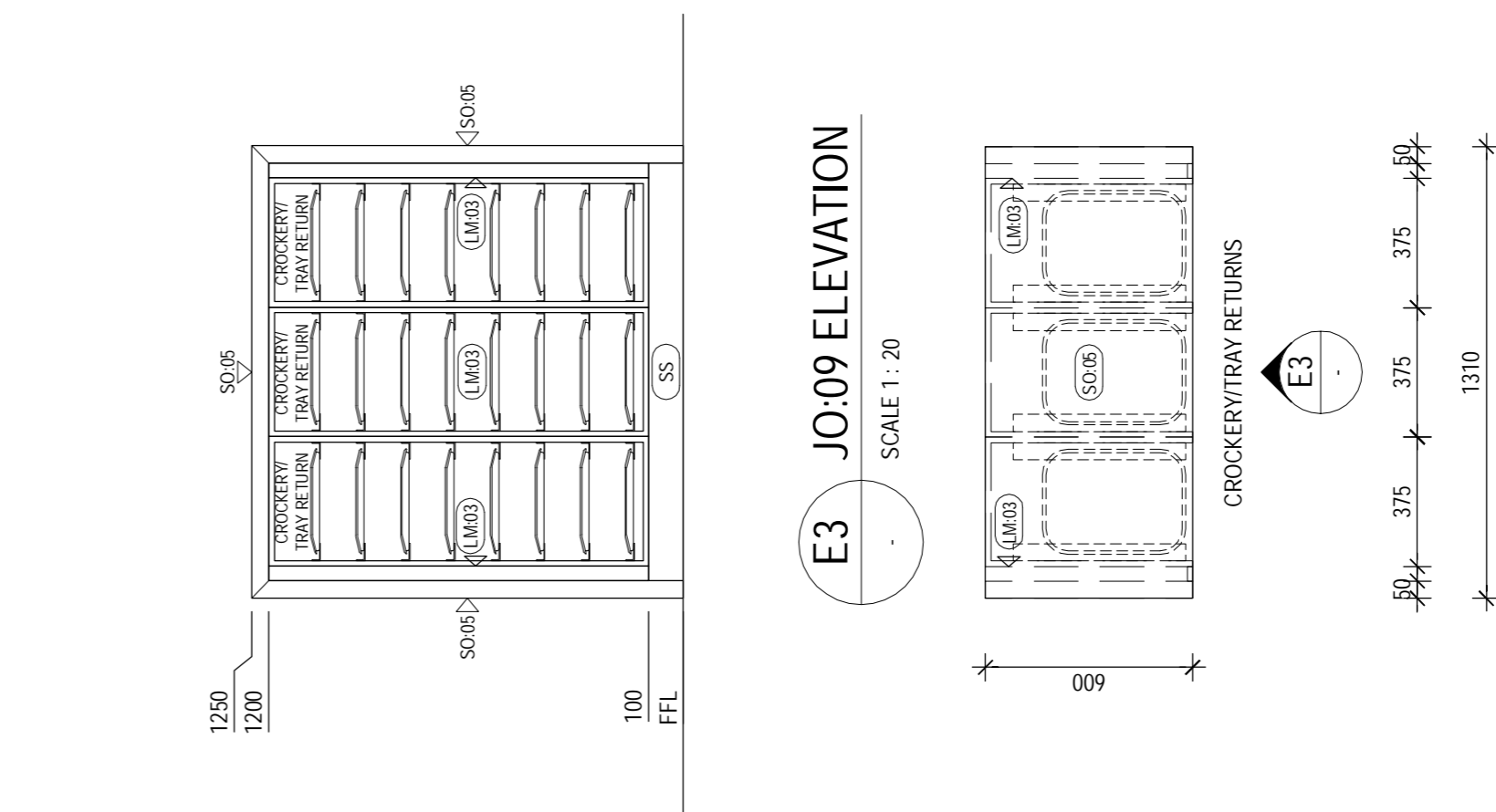
E3



E2 JO:15 SECTION
SCALE 1:20

C JO:15 SECTION
SCALE 1:20

E3 JO:09 ELEVATION
SCALE 1:20



JOINERY JO:15 PLAN
SCALE 1:20

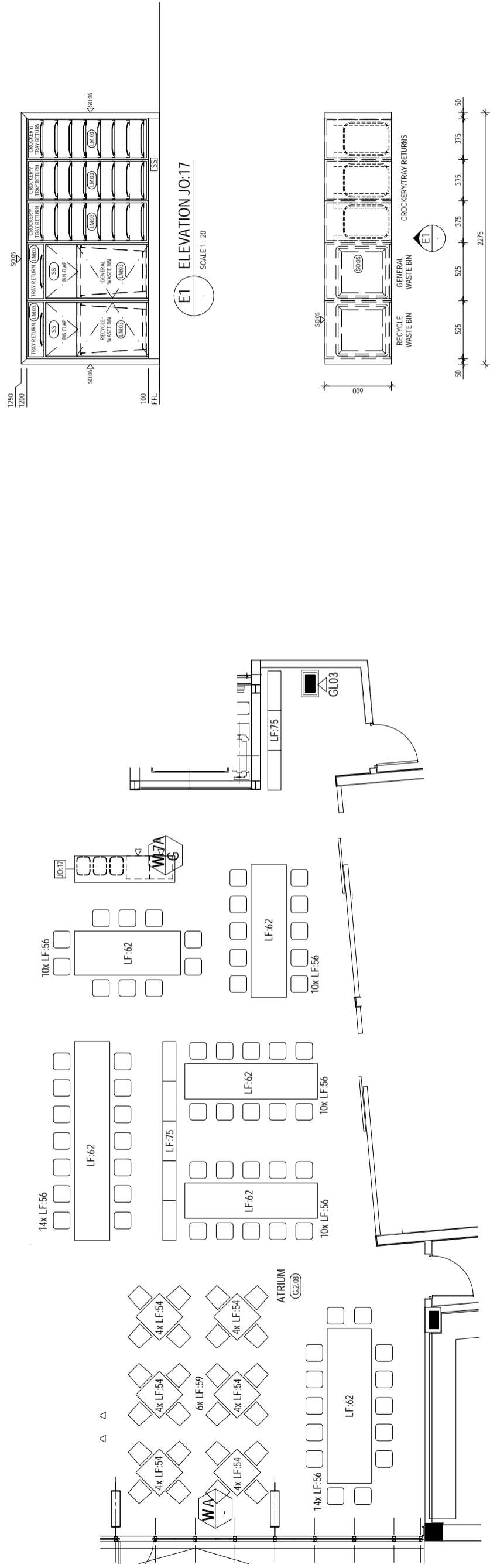
JOINERY JO:09 RETURN UNIT PLAN
SCALE 1:20

A	EXECUTION DESIGN	LB	THA	21/10/11	GIAM ĐỐC GHD VIET NAM	Project Director	21/10/11	Chief Design Architect	ANDREW RASZEWSKI	Client
	ED FINAL ISSUE	LB	THA	05/12/11	CLIENTS PEOPLE PERFORMANCE	Project Architect	05/12/11	Reviewer	TRAN HAI ANH	Project
No	Revision				11/F Alphaland Southgate Tower 2258 Chino Rocas Ave corner EDSA Makati City 1232 Philippines T 63 2 479 5600 F 63 2 479 5601 E email@ghd.com W www.ghd.com	Drawn	05/12/11	Date	LISA BOOKER	Title
					TOBY GARAFILIS	Scale	AS SHOWN	Scale	AS SHOWN	Original Size
										A1

Note: - indicates signatures on original issue of drawing or last revision of drawing

Note: This Drawing must not be signed as Approved

HỒ SƠ THIẾT KẾ BÀN VÉ THI CÔNG - EXECUTION DESIGN
LIÊN HỢP QUỐC - UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM - UNDP
DỰ ÁN TÒA NHÀ CHUNG LIÊN HỢP QUỐC (2E VẠN PHÚC - 304 KIM MÃ)
CHI TIẾT 5- PHÒNG CAFE- BÀN 2/2
CAFE PART PLAN - DETAIL 5 - SHEET 2 OF 2
Drawing No: 63-11049-ID460



6 CAFE PART PLAN - DETAIL 6
SCALE 1 : 50

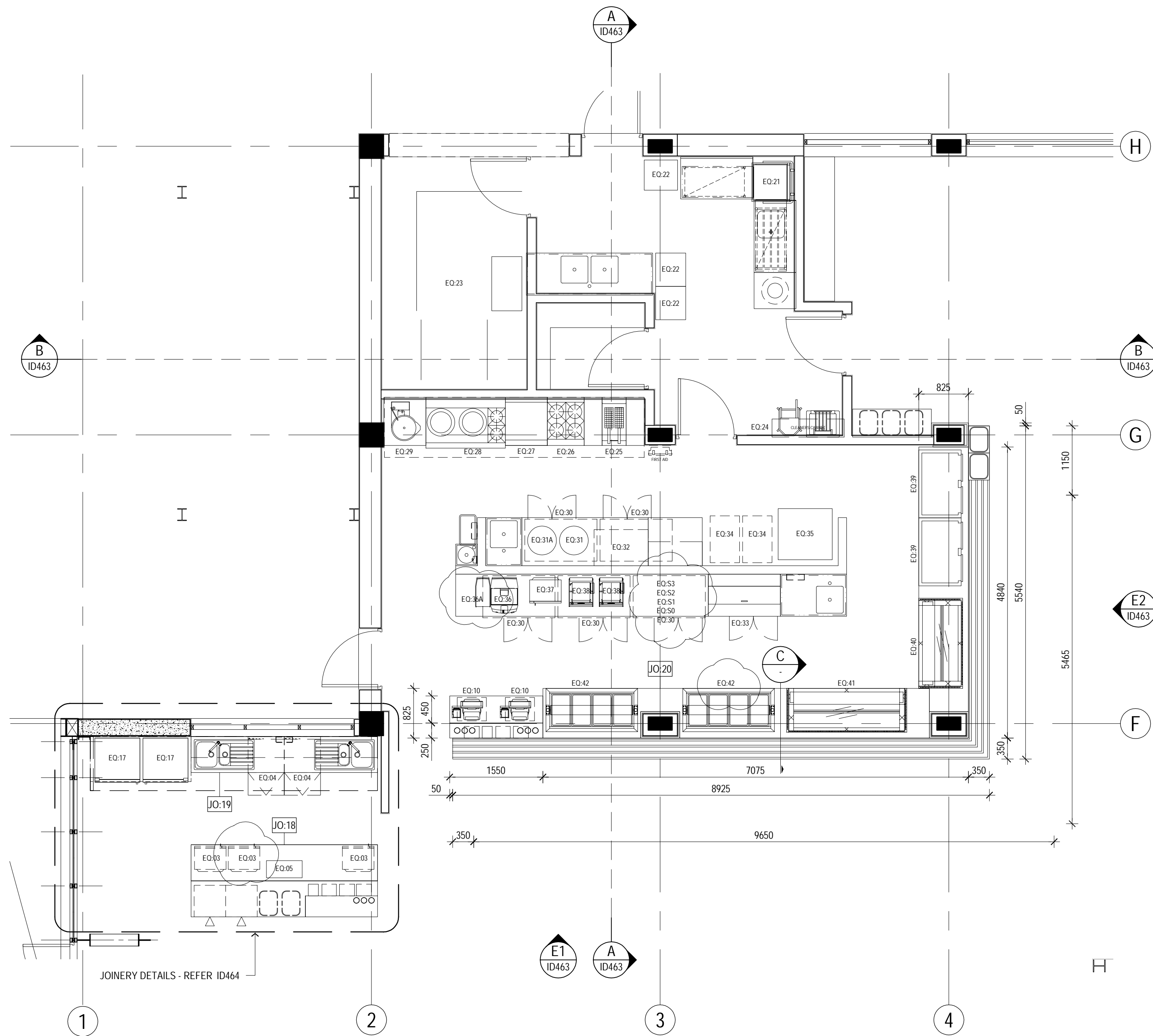
JO:17 BINS/TRAY RETURN UNIT PLAN
SCALE 1:20

HỒ SƠ THIẾT KẾ BẢN VẼ THI CÔNG - EXECUTION DESIGN

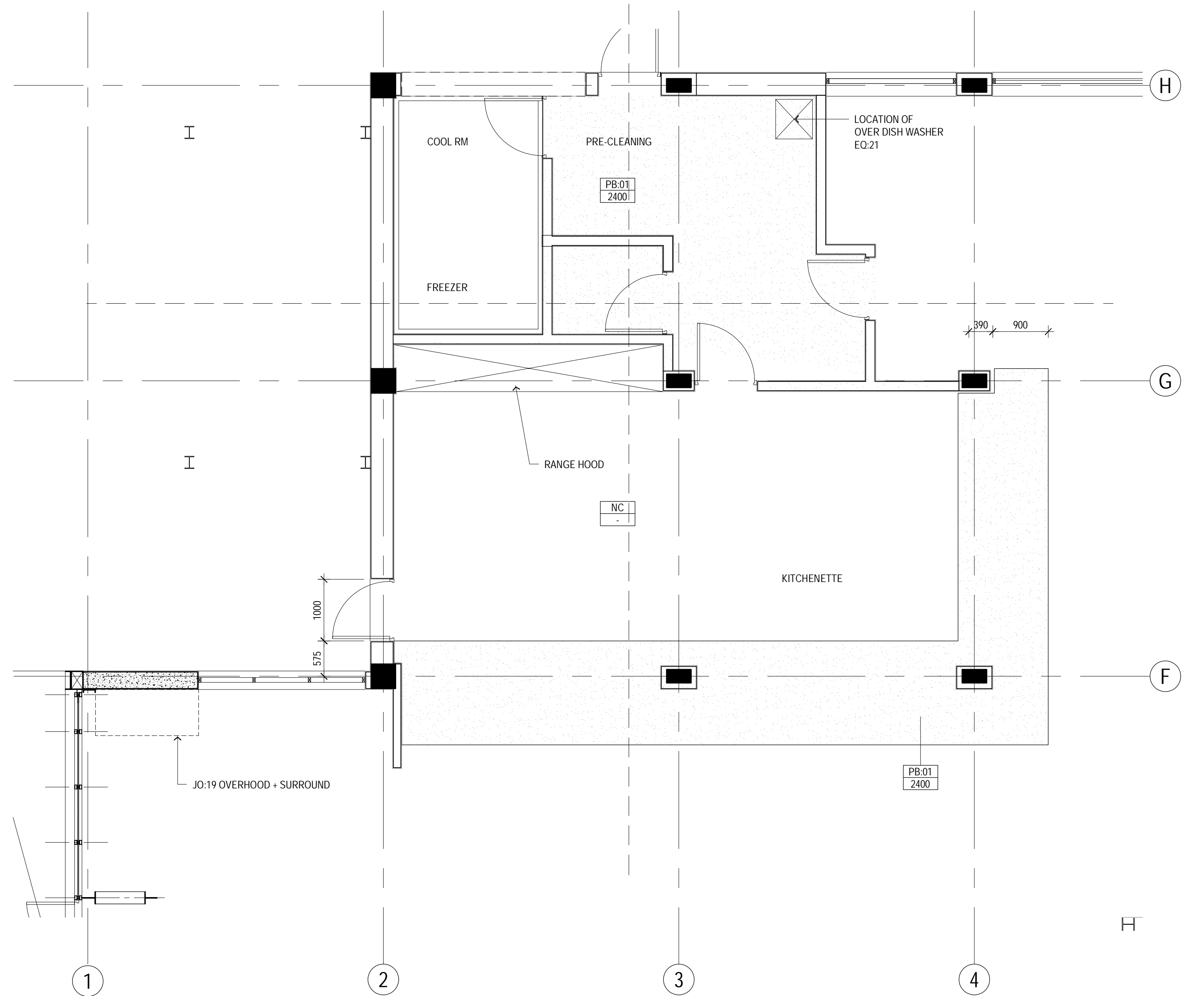
A	EXECUTION DESIGN	21/10/11	THA	THA	21/10/11	GIAM ĐỐC GHD VIET NAM	Project Director	CHRIS LLOYD	Chief Design Architect	ANDREW RASZEWSKI	Client
	ED FINAL ISSUE		THA	THA	05/12/11	TOBY GARAFILLIS	Project Architect	BRENDAN SHEEDY LISA BOOKER	Reviewer	TRAN HAI ANH	Project Title
No	Revision	Note: * indicates signatures on original issue of drawing or last revision of drawing	Drawn	Checked/ Approved	Date						Original Size
						AS SHOWN	Scale	05/12/11	AS SHOWN		A1

LIÊN HỢP QUỐC - UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM - UNDP
DỰ ÁN TÒA NHÀ CHUNG LIÊN HỢP QUỐC (2E VẠN PHÚC - 304 KIM MÃ)
CHI TIẾT 6- PHÒNG CAFE
CAFE PART PLAN - DETAIL 6

Drawing No: 63-11049-ID461
Rev: B



7 CAFE PART PLAN
ID100 SCALE 1 : 25



REFLECTED CEILING PLAN
SCALE 1:25

HỒ SƠ THIẾT KẾ BẢN VẼ THI CÔNG - EXECUTION DESIGN

A	EXECUTION DESIGN	LB	THA	21/10/11		
B	ED FINAL ISSUE	LB	THA	05/12/11		
C	FFE UPDATE	TA	OP	13/06/13		
No	Revision	Note: * indicates signatures on original issue of drawing or last revision of drawing	Drawn	Checked	Approved	Date

GHD CLIENTS | PEOPLE | PERFORMANCE

11/F Alphaland Southgate Tower 2258 Chino Roces Ave corner EDSA
Makati City 1232 Philippines
T 63 2 479 5600 F 63 2 479 5601
E mnlmail@ghd.com W www.ghd.com

GIÁM ĐỐC GHD VIỆT NAM

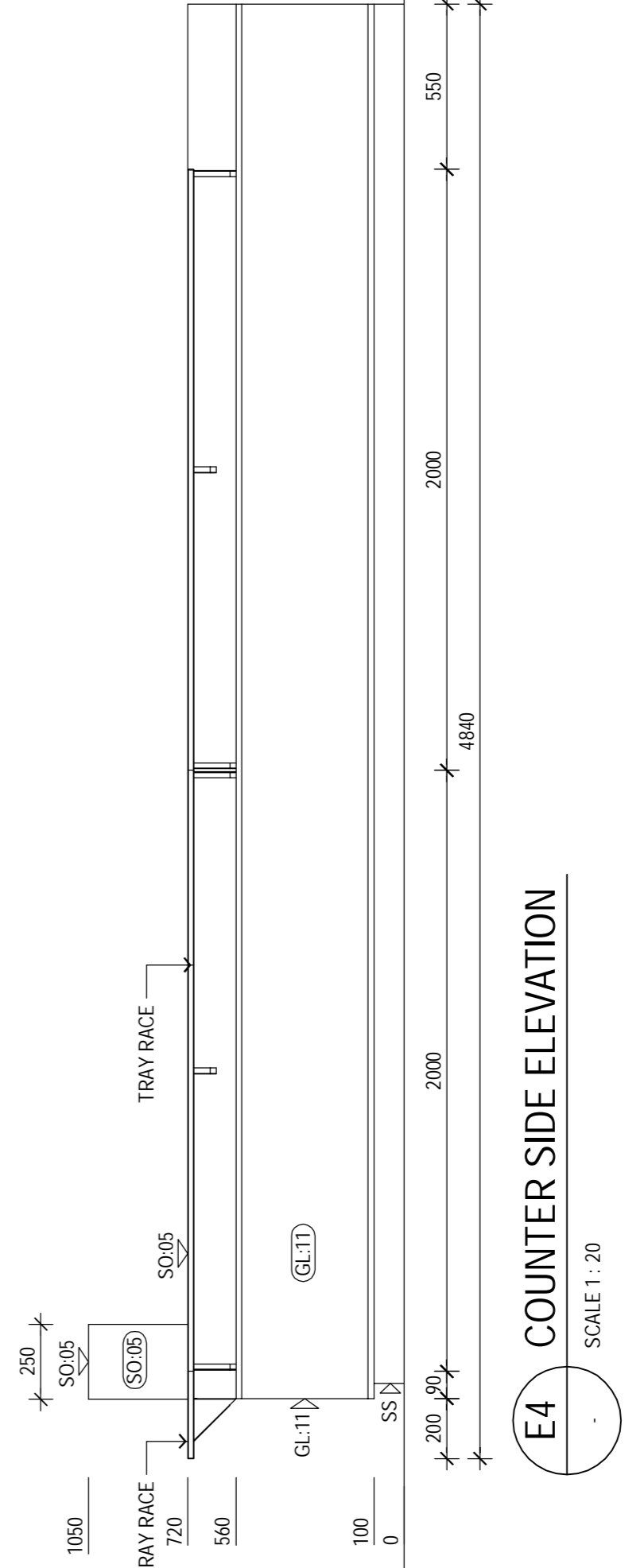
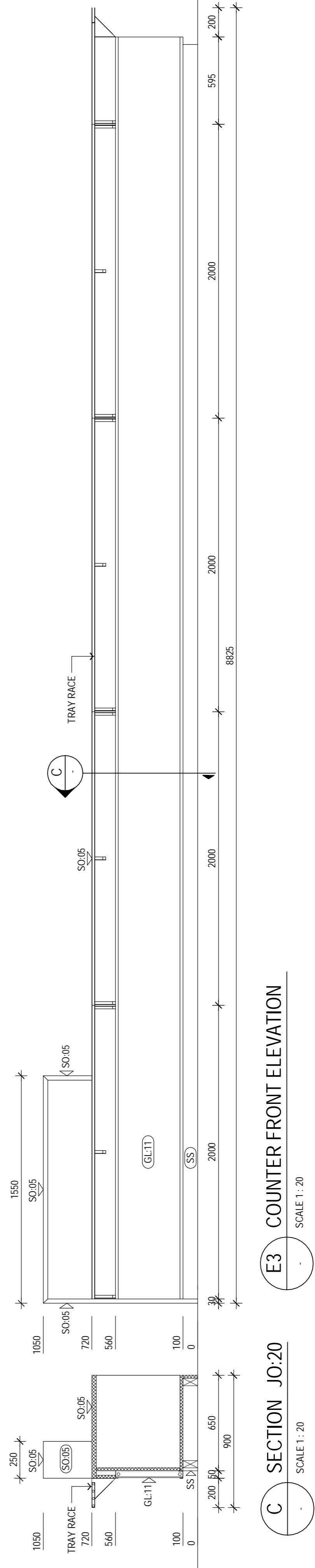
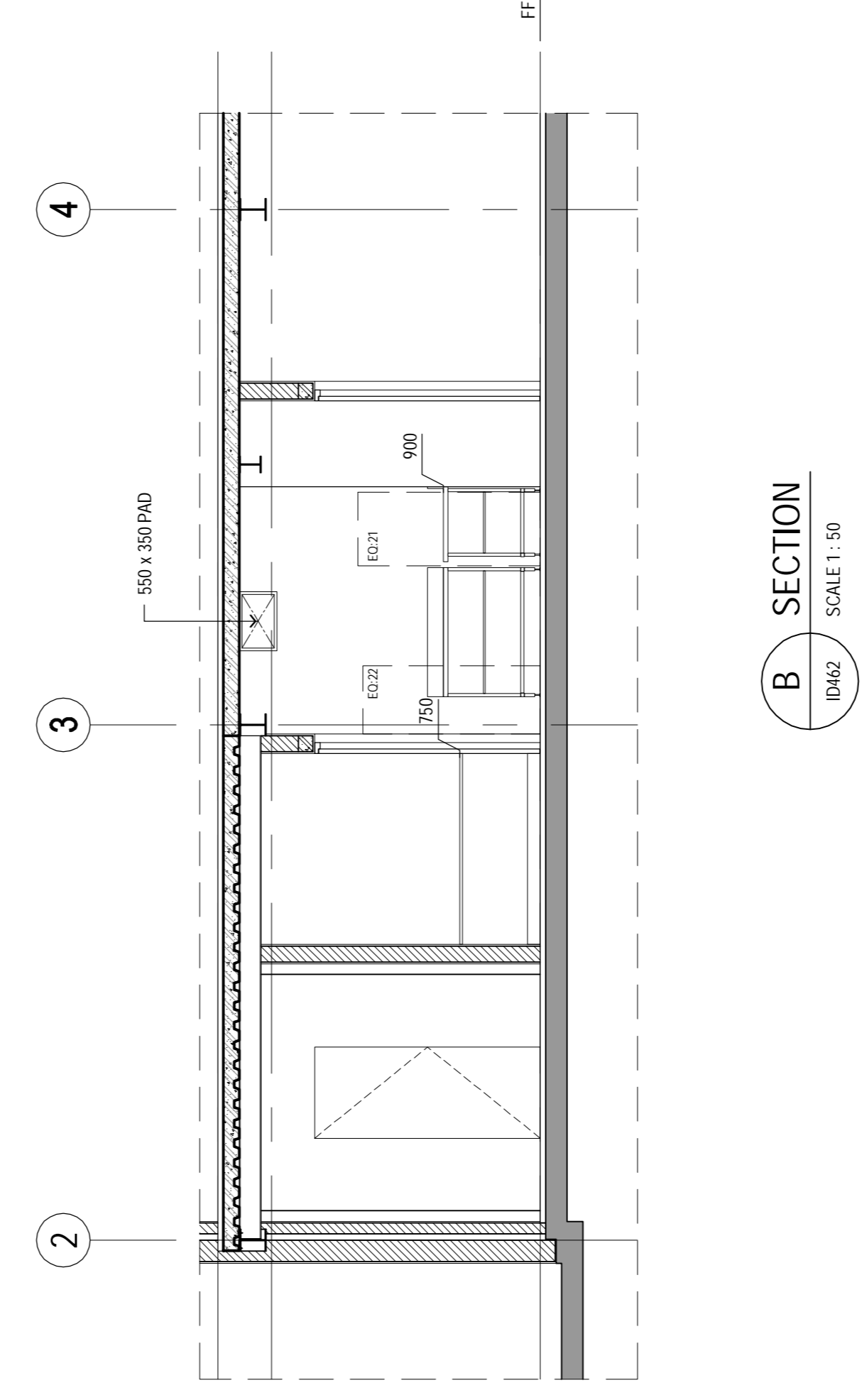
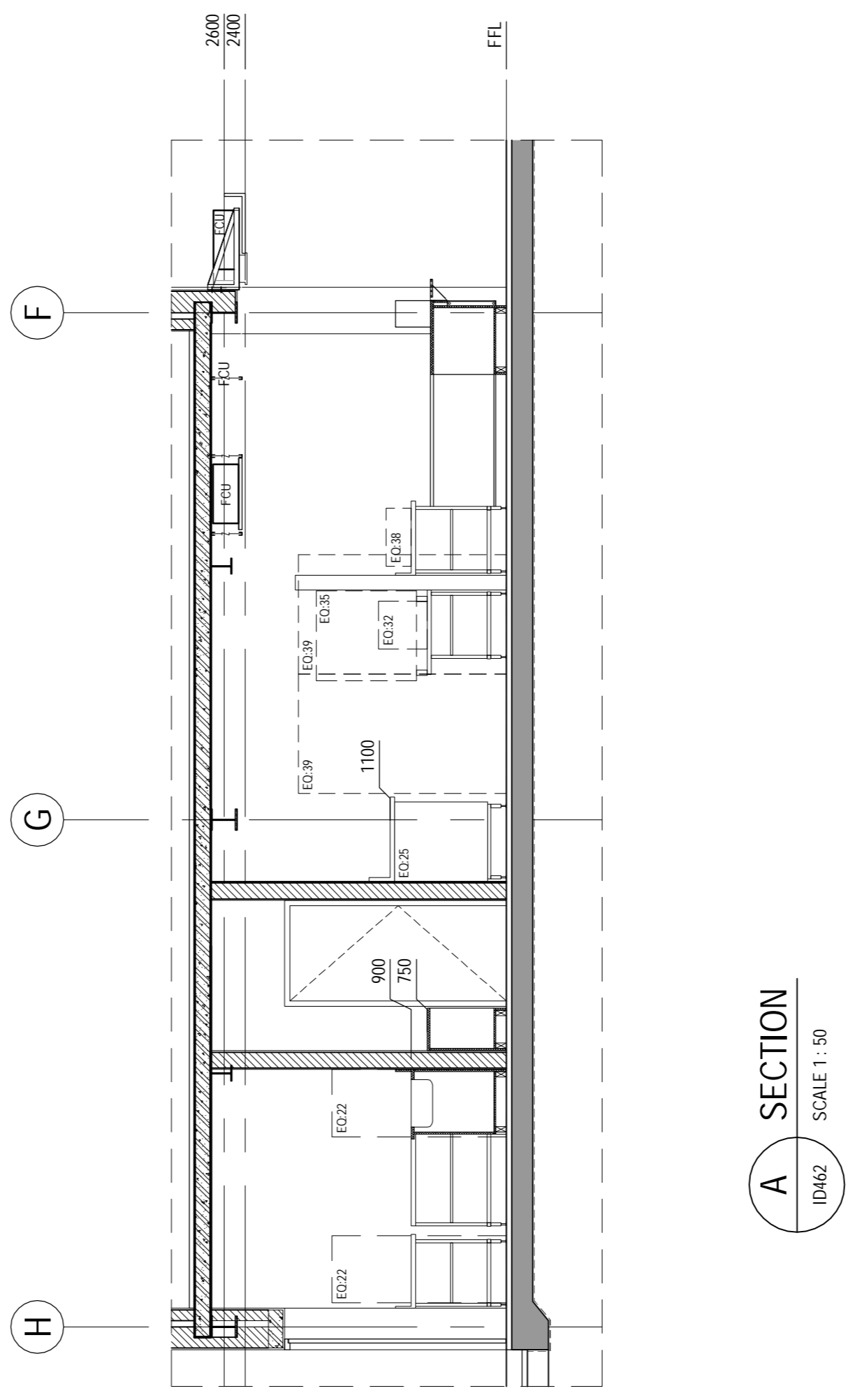
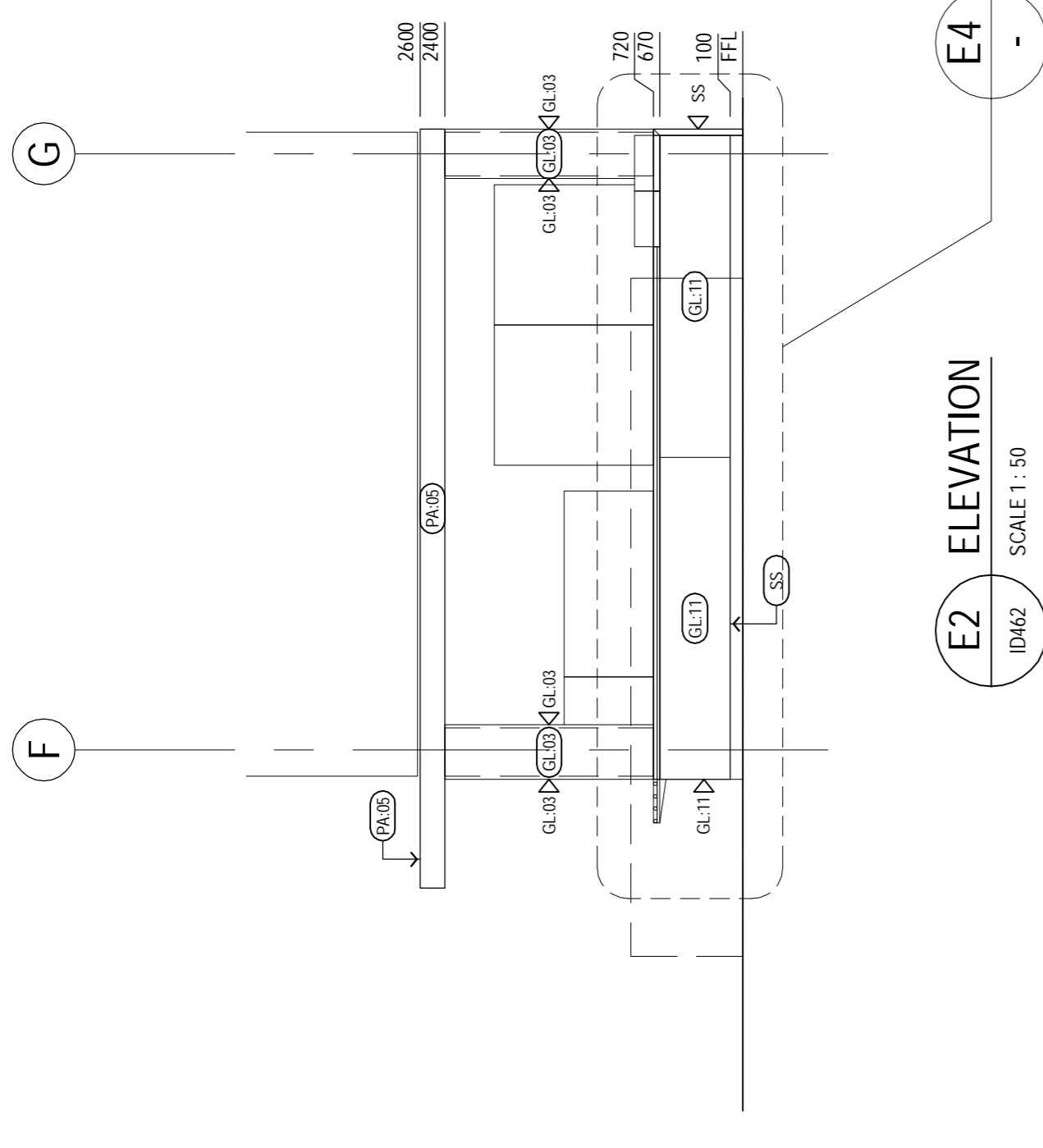
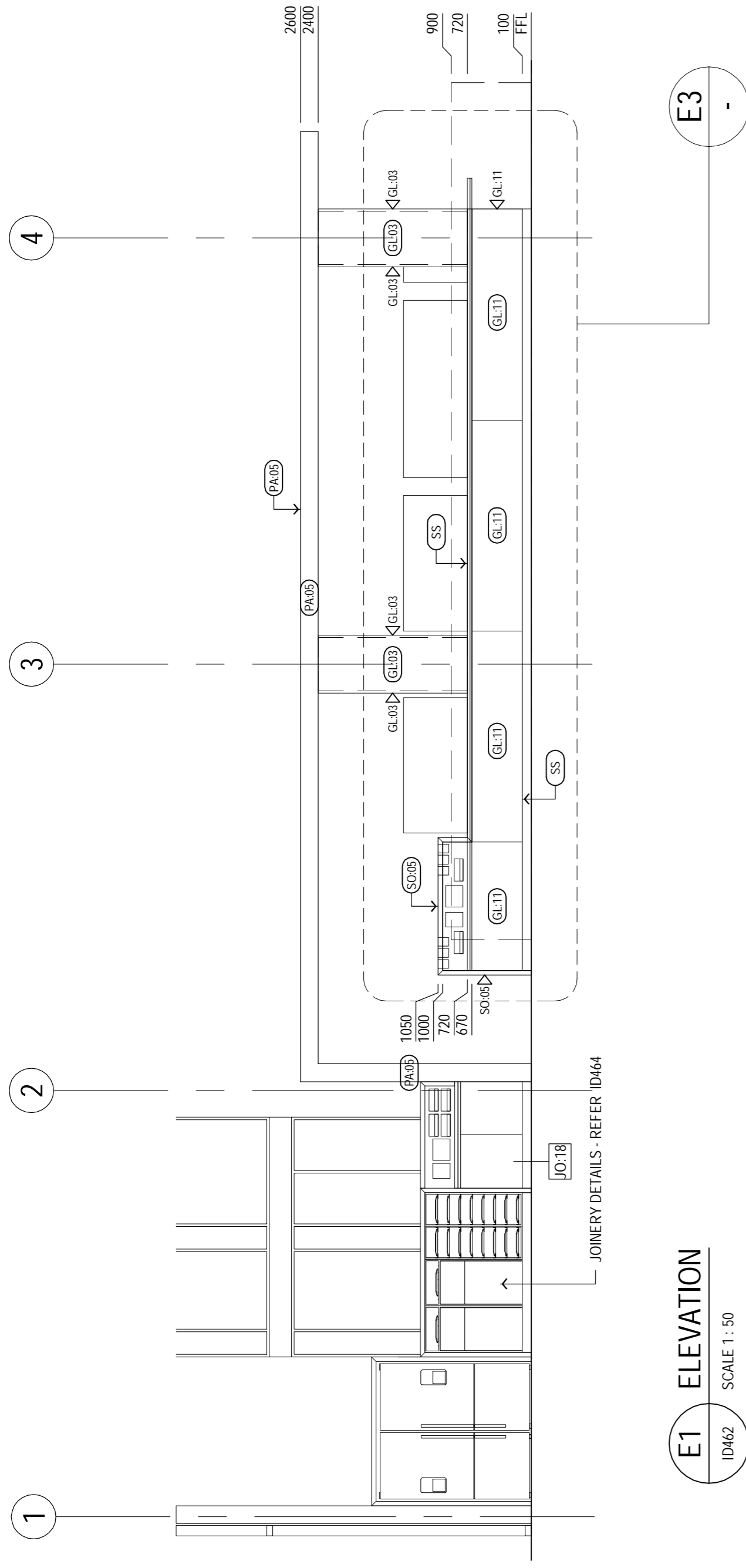
[Signature]

TOBY GARAFILLIS

Project Director	CHRIS LLOYD	Chief Design Architect	ANDREW RASZEWSKI
Project Architect	BRENDAN SHEEDY	Reviewer	TRAN HAI ANH
Drawn	LISA BOOKER		
Date	05/12/11		
Scale	1:25		

Client	LIÊN HỢP QUỐC - UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM - UNDP
Project	DỰ ÁN TÒA NHÀ CHUNG LIÊN HỢP QUỐC (2E VẠN PHÚC - 304 KIM MÃ)
Title	CHI TIẾT 7- PHÒNG CAFE- BẢN 1/3 CAFE PART PLAN - DETAIL 7 - SHEET 1 OF 3
Original Size	A1
Drawing No:	63-11049-ID462
Rev:	C

This Drawing must not be used for construction unless signed as Approved



A EXECUTION DESIGN		L B		THA		21/10/11		GIÁM ĐỐC GHD/VIỆT NAM		Project Director		Chief Design Architect		Client	
B ED FINAL ISSUE		LB		THA		05/12/11		GIÁM ĐỐC GHD/VIỆT NAM		CHRIS LLOYD		ANDREW RASZEWSKI		LIÊN HỢP QUỐC - UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM - UNDP	
No		Revision		Date		Checked/ Approved		Drawn		Date		Checked/ Approved		Title	
Note: - indicates signatures on original issue of drawing or last revision of drawing		Date		Checked/ Approved		Date		TOBY GARAFILIS		LISA BOOKER		TRAN HAI ANH		CHI TIẾT 7- PHÒNG CAFE- BÀN 2/3	
Plot Date: 2 December 2011 - 2:23 PM		Caf File No: G:\6311049\CADD\Drawings\63-11049-ID462_Ground Floor Cafe Detail 7 - Sheet 1 of 2.dwg		Scale		AS SHOWN		AS SHOWN		05/12/11		05/12/11		CAFE PART PLAN - DETAIL 7 - SHEET 2 OF 3	
This Drawing must not be signed as Approved		Scale		AS SHOWN		AS SHOWN		TOBY GARAFILIS		LISA BOOKER		TRAN HAI ANH		Drawing No: 63-11049-ID463	
Rev: B		Scale		AS SHOWN		AS SHOWN		TOBY GARAFILIS		LISA BOOKER		TRAN HAI ANH		Drawing No: 63-11049-ID463	

HỒ SƠ THIẾT KẾ BẢN VẼ THI CÔNG - EXECUTION DESIGN

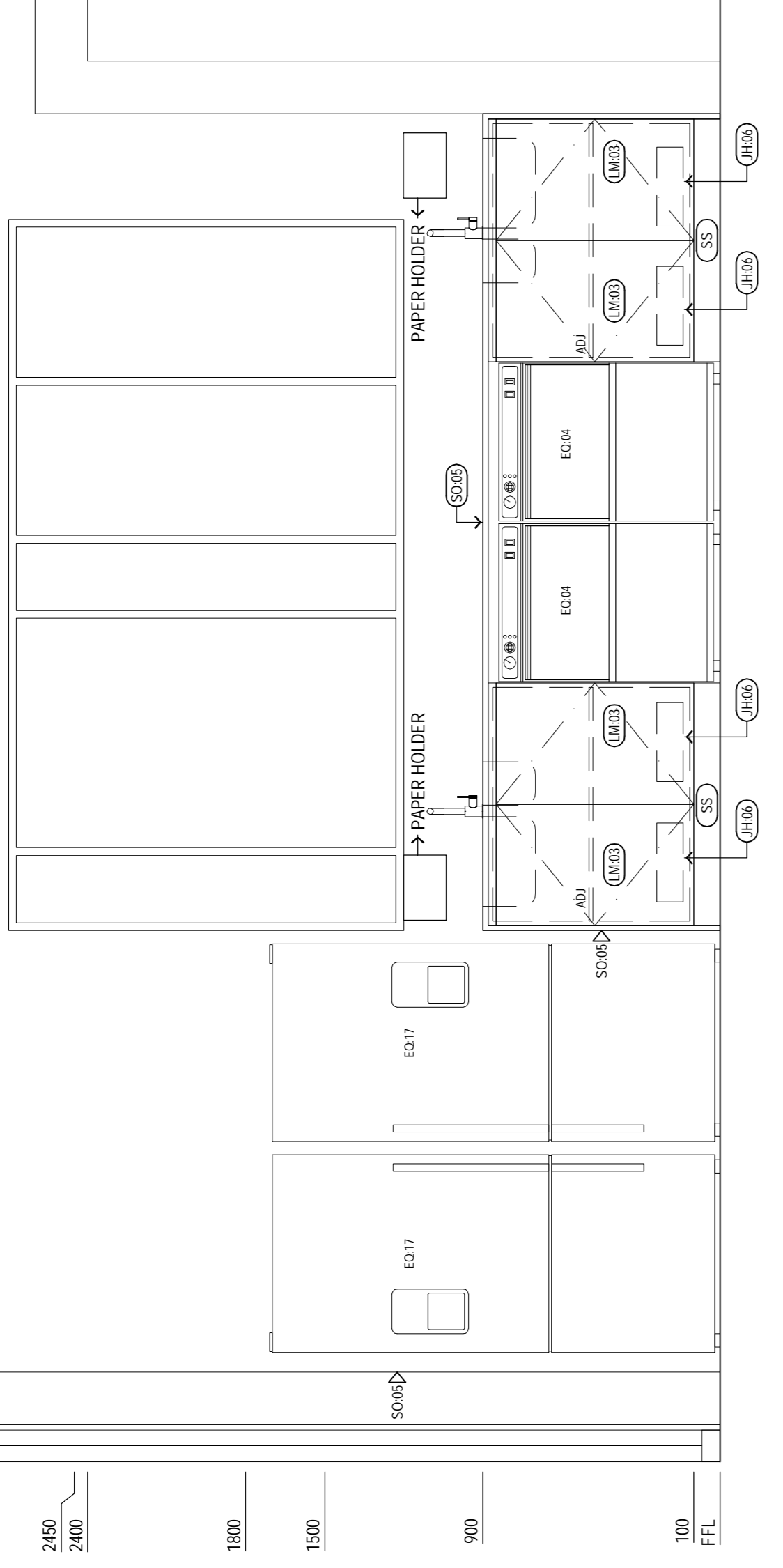
LIÊN HỢP QUỐC - UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM - UNDP

DỰ ÁN TÒA NHÀ CHUNG LIÊN HỢP QUỐC (2E VẠN PHÚC - 304 KIM MÃ)

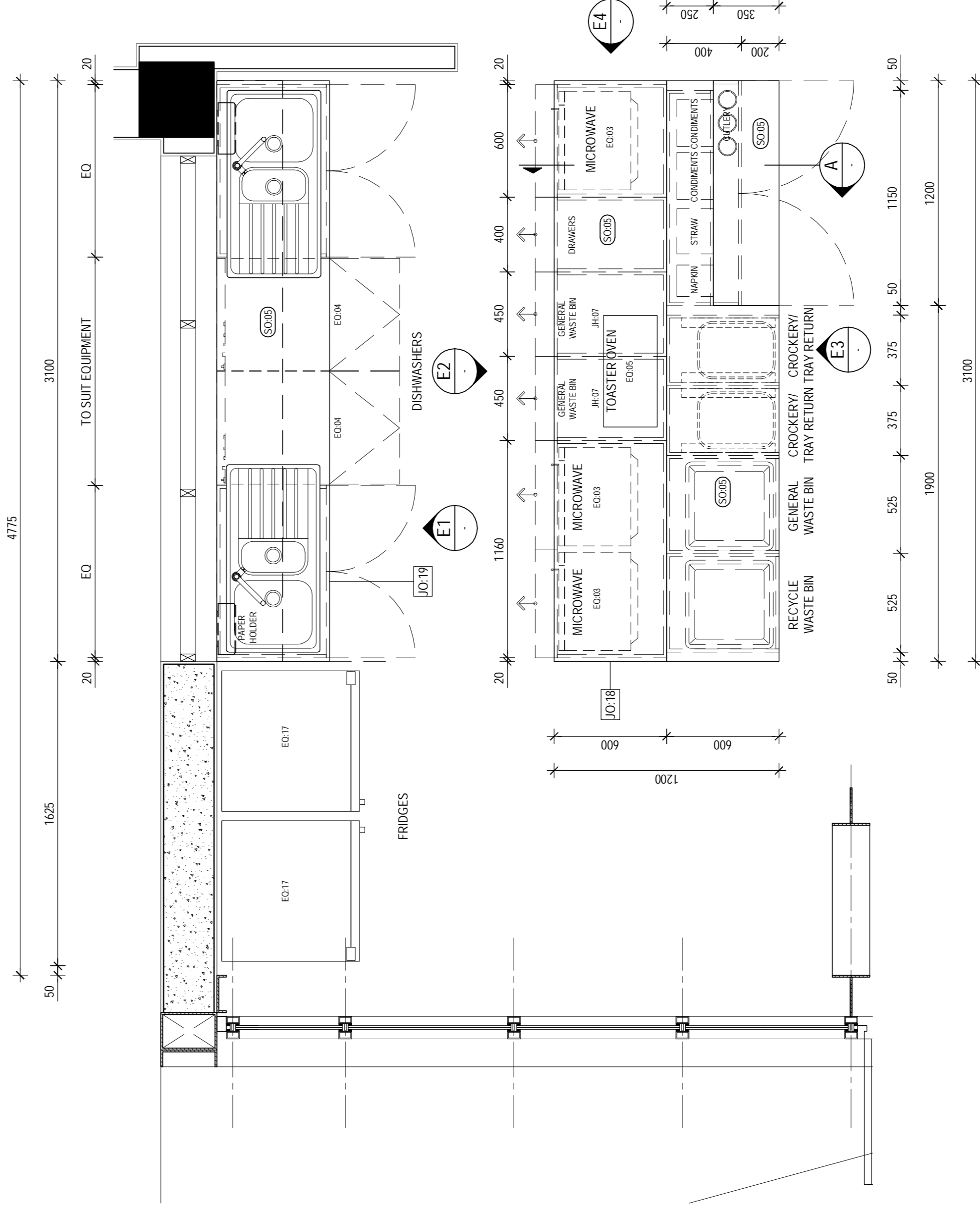
CHI TIẾT 7- PHÒNG CAFE- BÀN 2/3

CAFE PART PLAN - DETAIL 7 - SHEET 2 OF 3

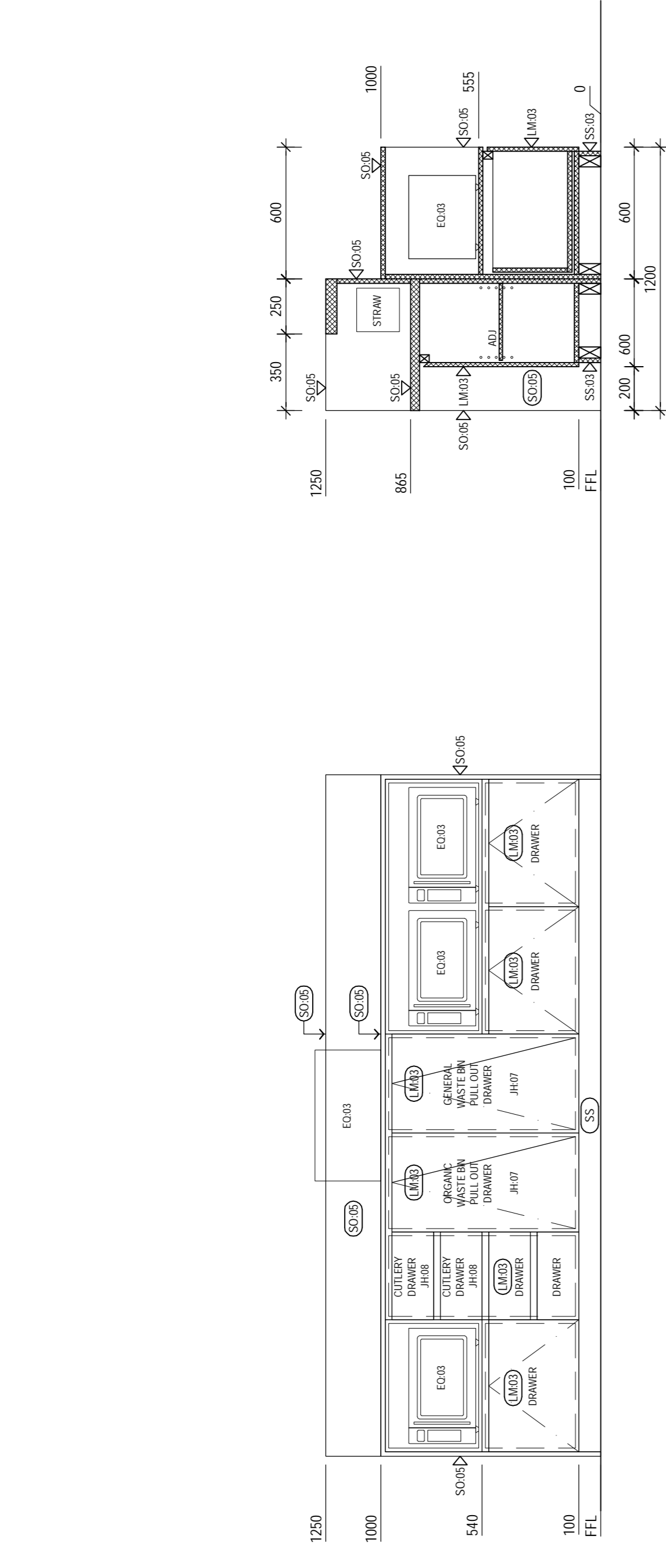
Drawing No: 63-11049-ID463



E1 KITCHENETTE ELEVATION JO:19
SCALE 1:20

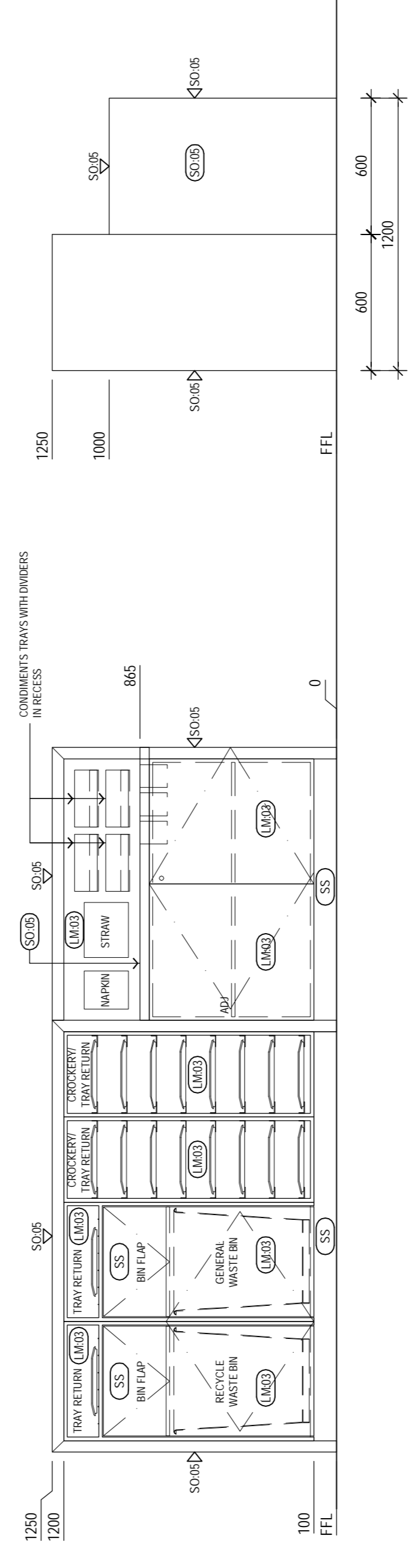


JO:18 ISLAND BENCH/CONDIMENTS
JO:19 KITCHENETTE
PLAN
SCALE 1:20



E2 ISLAND BENCH ELEVATION JO:18
SCALE 1:20

A ISLAND BENCH SECTION JO:18
SCALE 1:20



E3 CONDIMENTS ELEVATION JO:18
SCALE 1:20

E4 ISLAND BENCH ELEVATION JO:18
SCALE 1:20

No	Revision	Note	Drawn	Checked	Approved	Date

GHD
CLIENTS | PEOPLE | PERFORMANCE
11/F Alphasland Southgate Tower 2258 Chino Rocas Ave corner EDSA
Makati City 1232 Philippines
T 63 2 479 5600 F 63 2 479 5601
E email@ghd.com W www.ghd.com

GIAM ĐỐC GHD VIET NAM
TOBY GARAFILIS

Project Director: CHRIS LLOYD
Project Architect: BRENDAN SHEEDY
Drawn: LISA BOOKER
Date: 05/12/11
Scale: AS SHOWN

Chief Design Architect: ANDREW RASZEWSKI
Reviewer: TRAN HAI ANH

HỒ SƠ THIẾT KẾ BẢN VẼ THI CÔNG - EXECUTION DESIGN
LIÊN HỢP QUỐC - UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM - UNDP
DỰ ÁN TÒA NHÀ CHUNG LIÊN HỢP QUỐC (2E VẠN PHÚC - 304 KIM MÃ)
CHI TIẾT 7- PHÒNG CAFE - BẢN 3/3
CAFE PART PLAN - DETAIL 7 - SHEET 3 OF 3
Drawing No: **63-11049-ID464**
Client: A1
Project: A1
Title: A1
Contract No: A1